

AMENDED NOTICE OF JOINT GENERAL / SPECIAL ELECTION
(AVISO ENMENDADO DE ELECCIÓN GENERAL / ESPECIAL CONJUNTA)

To the registered voters of the County of HOUSTON, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de HOUSTON, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 5, 2024, for voting in a General Election to elect presidential electors, Members of Congress, Members of the State legislature, and State, District, County and Precinct Officers.

Voting for or against in a Special Crockett City Election for the termination of the Crockett Economic & Industrial Development Corporation and repeal of a sales and use tax within the municipality for the promotion and development of new and expanded business enterprises at the rate of ½ percent and the adoption of an additional sales and use tax within the municipality at the rate of ½ percent to be used to reduce the property tax rate.

Voting for or against in a Special Lovelady School Election ratifying the ad valorem tax rate of .6969 in Lovelady Independent School District for the current year, a rate that will result in a increase of 5.5 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$380,000.

(Notifíquese por las presente, que las Casillas electorales citadas abajo se abierán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 5 de noviembre de 2024 para votar en la Elección General para elegir electores presidenciales, Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado y del precinto.

Votar a favor o en contra en una Elección Especial de la Ciudad de Crockett para la terminación de la Corporación de Desarrollo Económico e Industrial de Crockett y la derogación de un impuesto sobre las ventas y el uso dentro del municipio para la promoción y el desarrollo de empresas comerciales nuevas y ampliadas a una tasa del 1/2 por ciento y la adopción de un impuesto adicional sobre las ventas y el uso dentro del municipio a la tasa del 1/2 por ciento que se utilizará para reducir la tasa del impuesto a la propiedad.

Votar a favor o en contra en una Elección Escolar Especial de Lovelady que ratifique la tasa impositiva ad valorem de .6969 en el Distrito Escolar Independiente de Lovelady para el año en curso, una tasa que resultará en un aumento del 5.5 por ciento en los ingresos fiscales de mantenimiento y operaciones para el distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, que es \$380,000 adicionales.)

On Election Day, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.

(El Día de Eleccion, los votantes deberán votar en el preinto donde están inscritos para votar.)

Voting locations for Election Day will be at the following polling places:

(Los lugares de votación para el día de las elecciones se a los siguientes lugares de votación:)

Precinct 1	Bethel Missionary Baptist Church	904 N. 6 th Street, Crockett
Precinto 1	Iglesia Bautista Misionera Bethel	904 N. 6th Street, Crockett
Precinct 2	Grace Lutheran Church – Fellowship Hall	925 W. Loop 304, Crockett
Precinto 2	Grace Luterano Iglesia – Salón de becas	925 W. Loop 304, Crockett
Precinct 3	Crockett I.S.D. Admin. Building – Cafetorium	1400 W. Austin Street, Crockett
Precinto 3	Crockett I.S.D. Administración Escolar – Cafetería	1400 W. Austin Street, Crockett
Precinct 4	Houston County Senior Citizen Center	716 Wells Street, Crockett
Precinto 4	Centro de los Jubilados condado de Houston	716 Wells Street, Crockett
Precinct 5	Grapeland First Methodist Church	715 US Hwy. 287 N., Grapeland
Precinto 5	Primera Iglesia Metodista Grapeland	715 US Hwy. 287 N., Grapeland
Precinct 6	Grapeland Senior Citizens Center	112 Church Street, Grapeland
Precinto 6	Centro de Personas Mayores de Grapeland	112 Church Street, Grapeland
Precinct 7	Lovelady Community Center – Building #2	122 E. Cox Street, Lovelady
Precinto 7	Centro de Comunidad de Lovelady – Edificio #2	122 E. Cox Street, Lovelady
Precinct 8	Liberty Hill United Methodist Church	594 CR 1585, Grapeland
Precinto 8	Unido Metodista de Liberty Hill	594 CR 1585, Grapeland
Precinct 9	Pearson Chapel Baptist Church	6933 FM 1280 W., Lovelady
Precinto 9	En la Capilla de la Iglesia Bautista de Pearson	6933 FM 1280 W., Lovelady
Precinct 10	Austonio Community Center	13108 FM 1280, Crockett
Precinto 10	Centro Comunidad de Austonio	13108 FM 1280, Crockett
Precinct 11	Shady Grove Baptist Church	8261 FM 232, Crockett
Precinto 11	Iglesia Bautista Shady Grove	8261 FM 232, Crockett
Precinct 12	Iglesia Cristiana de Belott (Belott Community Church)	9414 FM 1733, Grapeland
Precinto 12	Iglesia Cristiana de Belott	9414 FM 1733, Grapeland
Precinct 14	Wilcox Community Center	350 FM 2663, Latexo
Precinto 14	Centro de Comunidad de Wilcox	350 FM 2663, Latexo
Precinct 15	Mt. Zion Baptist Church	12202 FM 229, Grapeland
Precinto 15	Iglesia Bautista de Mt. Zion	12202 FM 229, Grapeland

Precinct 16	San Pedro Baptist Church	10733 FM 2022 N., Grapeland
Precinto 16	Iglesia Bautista de San Pedro	17033 FM 2022 N., Grapeland
Precinct 17	Weldon Baptist Church	11812 FM 230, Lovelady
Precinto 17	Iglesia Bautista de Weldon	11812 FM 230, Lovelady
Precinct 18	Holly Café	6557 FM 1280 E., Lovelady
Precinto 18	Holly Cafe	6557 FM 1280 E., Lovelady
Precinct 19	First Baptist Church Kennard	300 Carson Street, Kennard
Precinto 19	Primera Iglesia Bautista Kennard	300 Carson Street, Kennard
Precinct 20	Weches Fire Station	19638 State Hwy. 21 E., Grapeland
Precinto 20	Estación de Bomberos de Weches	19638 State Hwy. 21 E., Grapeland
Precinct 21	Ratcliff Senior Center	376 First Street, Ratcliff
Precinto 21	Centro para personas mayores de Ratcliff	376 First Street, Ratcliff
Precinct 22	Porter Springs Fellowship & Outreach Center	2611 FM 132, Crockett
Precinto 22	Centro De Compañerismo Y Alcance De Porter Springs	2611 FM 132, Crockett

During Early Voting a voter may vote at any of the locations listed below:

(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las sitios de votación nombradas abajo:)

Main Early Voting Location	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells, Crockett
sitio principal de votación adelantada	Centro de los Jubilados condado de Houston	716 W. Wells, Crockett

Days and hours of operation will be:

Monday, October 21st through Friday, October 25th, 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Saturday October 26th 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Sunday October 27th 1:00 p.m. – 7:00 p.m.

Monday, October 28th, through Friday, November 1st, 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

(Los días y horarios de atencion seran:

Del lunes 21 al viernes 25 de octubre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

Sábado 26 de octubre 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Domingo 27 de octubre 1:00 p.m. – 7:00 p.m.

Del lunes 28 de octubre al Viernes 1 de noviembre, de 7:00 a.m. – 7:00 p.m.)

Last day to register to vote is October 7, 2024.

(El último día para registrarse para votar es el 7 de octubre de 2024.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Houston County Early Voting Clerk

(Secretario de la Votación Adelantada del condado de Houston)

Cynthia Lum, Elections Administrator (Administradora de las Elecciones)

401 East Goliad Avenue

Crockett, TX 75835

Fax: 936-544-0189

Email: clum @co.houston.tx.us

www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections

Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 25, 2024.

(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y la tarjeta federal postal de Solicitud (FPCA) deberán recibirse más tardar de las horas de negocio el 25 de octubre del 2024.)

Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

Issued this the 22nd day of October 2024.

(Emitido el día 22 de octubre de 2024.)

Signature of Mayor, City of Crockett

(Firma del Alcalde de la Ciudad de Crockett)

Signature of County Judge

(Firma del Juez del Condado)

Signature of Board President, Lovelady I.S.D.

(Firma del presidente de la junto, Lovelady I.S.D.)